

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 92 (1974)
Heft: 214

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 214 - 2487

Bern, Freitag 13. September 1974
Berne, vendredi 13 septembre 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés
92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 214 - 13. 9. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Dr. Fischer AG für Unternehmensberatung, Beethovenstrasse 5, Zürich 2.
Kleinfewers International AG, mit Sitz in Zug.
Monopol-Films-AG, 8039 Zürich.
Cinéma Six SA.
Société pour le Développement de l'Agriculture (Agricultural Development Company) in liquidation, Genève.
St Pré Champ B en liquidation.
Duo SA en liquidation, à Lausanne.
St Boisoleil Verbier SA.
Ricerca eredi sconosciuti.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung des Eidgenössischen Veterinärdepartement betreffend die Einfuhr von Futtermitteln tierischer Herkunft. - Ordonnance de l'Office vétérinaire fédéral concernant l'importation de fourrages d'origine animale.
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen (Auszug aus der «Volkswirtschaft» Heft Nr. 8).

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Basel-Stadt, St. Gallen,
Aargau, Thurgau, Ticino.

Zürich - Zurich - Zurigo

3. September 1974. Waren aller Art.
Pobro A.G., Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1974, S. 1363). Handel mit und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Teppiche usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberrt.

3. September 1974.
Fluri & Greuter, Treuhand- & Revisions-AG, Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 287). Werner Greuter und Max Bänziger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Ernst Burri. Er bleibt Direktor und führt für das Gesamtunternehmen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

3. September 1974.
Fluri & Greuter, Treuhand- & Revisions-AG, Zürich, Zweigniederlassung Wetzikon, in Wetzikon (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 300). mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Werner Greuter und Max Bänziger sind erloschen. Ernst Burri führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift als einziges Mitglied des Verwaltungsrates und weiterhin als Direktor.

3. September 1974.
Fluri & Greuter, Treuhand- & Revisions-AG, Zürich, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 287). mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Werner Greuter und Max Bänziger sind erloschen. Ernst Burri führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift als einziges Mitglied des Verwaltungsrates und weiterhin als Direktor.

3. September 1974. Manufakturwaren usw.
Frawa A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2145). Übernahme und Weiterführung des bisher unter der Firma «Max Lang, Französische Warenhalle», in Zürich, betriebenen Manufakturwarengeschäftes usw. Dr. iur. Hans Rutgers aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Robert Brennkmeier, niederrheinischer Staatsangehöriger, in Düsseldorf, Belgier, und Leonhard Brennkmeier, niederländischer Staatsangehöriger, in Gröfelfing bei München, Deutscher. Ferner neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Lorenz Heer, von Rheineck, in Zürich.

3. September 1974.
Pfandkassette der Zürcher Kantonalbank, in Zürich 5, staatliches Bankinstitut (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1967, S. 2706). Die Unterschrift von Jakob Graf sowie die Prokura von Gottfried Furrer sind erloschen. Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift: Hans Pfenniger; seine Prokura erloschen.

3. September 1974. Anlagen für die Wiedergabe von Bild und Ton.
Albert Marti, «Vistaphone», in Zürich (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1974, S. 512). Herstellung und Vertrieb von Geräten und Anlagen für die Wiedergabe von Bild und Ton. Prokura von Claude Orell erloschen.

3. September 1974. Werbemittel.
Walter H. Berdux, bisher in Greifensee (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1971, S. 743). Herstellung, Import und Export von sowie Handel mit Werbemitteln für den Verkaufsraum. Neuer Sitz: Richterswil. Adresse: Zürcherstrasse 19a. Der Firmainhaber wohnt nun in Richterswil.

3. September 1974. Waren aller Art.
Walter Rütimann, in Oberrieden (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1961, S. 406). Vertretungen in Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. September 1974. Militärkantine.
Fritz Buchmüller-Kunz, in Kloten (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1954, S. 1934). Betrieb der Militärkantine Kloten. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

3. September 1974. Automobile.
A. Tognazzo & Co., vormals Viktor Tognazzo, in Zürich 10. Handel mit gebrauchten Automobilen und Verwertung von Bestandteilen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1961, S. 2934). Maria Elise Hauser geb. Tognazzo, Wwe. Klara Meier geb. Tognazzo, und Wwe. Maria Tognazzo geb. Beltrame, sind als Kommanditärinnen aus der Gesellschaft ausgeschieden.

3. September 1974.
Genossenschaft Schwimmbad Oberwinterthur, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1966, S. 2335). Dr. Willy Hauser, Ernst Trüb, August Scherer und Willy Hersche sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernest Chenevard, von Corcelles-le-Jorat, in Winterthur, Mitglied der Verwaltung, ist nun Präsident derselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Karl Stirnemann, von und in Winterthur, Mitglied der Verwaltung, ist nicht mehr 2. Kassier, sondern nun Vizepräsident der Verwaltung; er führt neu Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und Kassier der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Gotthelf Meier, von Kleinlützel, in Winterthur. Präsident Ernest Chenevard oder Vizepräsident Karl Stirnemann führen Kollektivunterschrift je mit Kassier Gotthelf Meier. Neue Adresse: Mooswiesenweg 48, in Winterthur 2 (c/o Gotthelf Meier).

3. September 1974.
Maffinag Maschinen Finanzierungs AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2633). Statuten am 15. 8. 1974 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 750 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberrt worden. Das Grundkapital zerfällt in 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberrt. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Maag, von Zürich, in Zug.

3. September 1974.
AG für Agrarhandel & Finanzierung, in Zürich (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1972, S. 1128). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 28. 8. 1974).

3. September 1974. Seifen usw.
Friedrich Steinfels AG Zürich (Frédéric Steinfels S.A. Zurich), in Zürich 5 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 502). Seifenfabrik usw. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Schmid, nun in Thalwil, Bruno Schneider und Marc Steinfels, der nun den Direktortil führt, ihre Prokuren sind erloschen.

3. September 1974.
Dynamie-Vertrieb AG, in Untereggsträngen (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1970, S. 2705). Vertrieb von elektrischen Apparaten aller Art. Paul Angst ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ugo Pagano, von und in Bern. Anton Spichtig, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1974. Trockenrasierapparate usw.
Rabaldo A.G., in Untereggsträngen (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1970, S. 2605). Herstellung und Vertrieb des patentierten Trockenrasierapparates Rabaldo usw. Paul Angst ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ugo Pagano, von und in Bern. Anton Spichtig, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1974.
Intertrend Verwaltungs AG, in Zürich 6, Stampfenbachstrasse 85, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 27. 8. 1974. Zweck: in erster Linie Verwaltung von Vermögen, unter anderem in Form von internationalen Warenterminalanlagen; macht Kapitalanlage- und Investitionsplanungen; kann selbst Kapitalanlagen und andere Investitionen finanzieren; kann Vertretungen in und ausländischer Firmen in diesem Sektor übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: können brieflich erfolgen, sofern Aktionäre bekannt und Gesetz nicht zwingend anders vorsieht. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Raoul E. Widmer, von Gränichen, in Gossau ZH, mit Einzelunterschrift.

3. September 1974. Steine.
GROFAG Aktiengesellschaft, in Kilchberg, Alte Landstr. 121, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 2. 9. 1974. Zweck: Handel mit Steinen und Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital:

tal: Fr. 260 000, voll liberrt. 100 Inhaberaktien zu Fr. 2600. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Giovanni Grossmann, von Oberried BE, in Mailand. Präsident, ohne Zeichnungsbefugnis; Rodolfo Grossmann, von Oberried BE, in Kilchberg ZH, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Giorgio Fae, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Sekretär, ohne Zeichnungsbefugnis.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

2. September 1974. Verlag usw.
Ulrich Riklin, in Bern, Betrieb des Verlags «Sanduhr-Press» und einer Buchhandlung für Soziologie (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1971, S. 2422). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht, Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «Riklin & Candinas», in Bern.

2. September 1974. Buchhandlung usw.
Riklin & Candinas, in Bern. Ulrich R.F. Riklin, von Ernetschwil und Bremgarten AG, in Bern, und Irene M. Candinas, von Somvix, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1974 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Ulrich Riklin», in Bern. Buchhandlung und Verlagsauslieferung von Büchern. Münster-gasse 41.

2. September 1974. Bodenplattenbeläge.
Hächler und Möri AG, in Bolligen, mit Statuten vom 26. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von keramischen Wand- und Bodenplattenbelägen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekräftigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Aldo Hächler, von Rohr AG, in Bern, Präsident, und Peter Möri, von Lyss, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Brunnenhofstrasse 33.

2. September 1974. Reinigungen.
Exakta E. von Arx, in Köniz. Reinigungsinstitut (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2382). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. September 1974. Chemische Produkte.
Gurit-Worbla AG, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Herstellung und Verkauf chemischer Produkte usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 423). Dr. Fritz Lorenz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung, ist Dr. Reto F. Domeniconi, von Zürich, in Rapperswil SG.

3. September 1974.
Hasler Registrierkassen (Verkauf Schweiz) AG, in Bern (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1973, S. 1615). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Mai 1974 hat die Gesellschaft auf Grund des Fusionsvertrages vom 22. April 1974 die Fusion mit der «Hasler Registrierkassen AG», in Bern, beschlossen. Demnach übernimmt die «Hasler Registrierkassen AG», in Bern, sämtliche Aktiven und Passiven der «Hasler Registrierkassen (Verkauf Schweiz) AG», in Bern, nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1973. Die «Hasler Registrierkassen (Verkauf Schweiz) AG» ist infolgedessen aufgelöst. Nachdem die Gläubiger die aufnehmende Gesellschaft als Schuldnerin anerkannt haben, wird die «Hasler Registrierkassen (Verkauf Schweiz) AG» gelöscht.

3. September 1974.
Hasler Registrierkassen AG, in Bern (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1970, S. 1297). Laut Fusionsvertrag vom 22. April 1974, abgeschlossen zwischen den Verwaltungen der «Hasler Registrierkassen (Verkauf Schweiz) AG», in Bern, und der «Hasler Registrierkassen AG», in Bern, übernimmt die «Hasler Registrierkassen (Verkauf Schweiz) AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1973. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Max Hofer, von Rothrist, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Neues Geschäftsdomizil: Frankenstrasse 70.

3. September 1974. Teuhandarbeiten usw.
F. Sahli AG, in Bern. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1968, S. 1900). Die Generalversammlung vom 13. Juni 1974 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Besorgung aller in den Geschäftsbereich einer Treuhandgesellschaft fallenden Arbeiten, insbesondere Ausführung von obligatorischen Buchkontrollen, Steuerberatung, Gründung und Liquidation von Gesellschaften, Umwandlung von Einzelfirmen in Gesellschaften usw. An- und Verkauf von Liegenschaften, Verwaltung und Erstellung von solchen.

3. September 1974.
Genossenschaft Hallenbad Muri-Gümligen, in Muri bei Bern. Mit Statuten vom 31. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Erstellung und Betrieb eines öffentlichen Hallenbades. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Einladungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich, die Mitteilungen an sie durch Zirkular. Publikationsorgane sind das «Amtsblatt des Kantons Bern» und das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Ihr gehören an: Ernst Solberger, von Willadingen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident; Max Strasser, von Thundorf, in Muri bei Bern, Vizepräsident; Ursula Isenschmid, von Bern, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Sekretärin; Hansueli Leu, von Kleindietwil, in Muri bei Bern, Kassier. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich oder einer von ihnen kollektiv mit der Sekretärin oder dem Kassier. Geschäftsdomizil: Lerchenweg 14, Gümligen (bei Ernst Solberger).

Bureau Biel — Bienne

2. September 1974.

Elsen- und Stahlglaser A.G., in Biel, Fabrikation und Verkauf von Elektro-Stahlgluss und Grauguss (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 489). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Edgar Berger, von Winterthur, in Nidau.

2. September 1974.

Cuanillon & Cie., fabrication de la Montre Kulm, in Biel, Fabrikation von Uhren und Handel mit solchen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 515). Die Unterschrift des Vizepräsidenten Jacques Aptholoz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an André Uldry, von Avry-devant-Pont, in Ipsach.

3. September 1974.

Société immobilière et de participation Huguenin SA Bienne, à Bienne, achat, vente et gérance d'immeubles, de papiers-valeurs, de participations, de brevets et de licences (FOSC du 18. 7. 1974, No 165, p. 1978). A été nommé nouveau membre du conseil d'administration Alice Huguenin née Cottier, de Locle, La Brévine et La Chaux-de-Milieu, à Bienne. Elle signe collectivement à deux.

3. September 1974.

Buchdruckerei Umiker A.G., in Biel (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1963, S. 1706). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Januar 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

3. September 1974.

Erich Eggimann, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Erich Eggimann, von Rüderswil, in Biel. Vertretung von Autobehör (speziell von Lack und Spray-Dosen). Mettstrasse 6.

3. September 1974.

Hassler & Co. A.G., in Biel, Erstellung und Unterhalt von Heizungen aller Art, Oelfeuerungen, sanitären Installationen und Klimaanlage (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1969, S. 2505). Am 16. August 1974 hat der Gerichtspräsident I von Biel als Nachlassbehörde den zwischen der Firma und ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Die Liquidation wird unter der Firma **Hassler & Co AG, Biel**, in Nachlassliquidation durch die Liquidatoren Charles Frété, von Mécourt, in La Neuveville, und Hans-Peter Strasser, von Nussbaumen, in Biel, durchgeführt, welche beide mit Einzelunterschrift handeln. Die bisherigen Unterschriften von Franco und Robert Hassler sind erloschen. Domizil der Liquidation: Zentralstrasse 60, c/o Treuhänder Strasser AG, Biel.

Bureau Burgdorf

3. September 1974.

Bank in Burgdorf, in Burgdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1974, S. 363). Die Prokuren von Eugen Baumann und Hans Herrmann sind erloschen.

Bureau de Delémont

3. September 1974.

Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzera) (Swiss Credit Bank), succursale de Delémont. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzera) (Swiss Credit Bank)», à Zurich, inscrite sur le registre du commerce de Zurich le 27 avril 1883 (FOSC du 8. 4. 1974, No 82, p. 940), a, suivant décision de son conseil d'administration du 13 juin 1974, créé à dater du 6 septembre 1974, une succursale à Delémont. La société a pour objet de traiter toutes opérations de banque en Suisse et à l'étranger ainsi que de favoriser le développement d'entreprises commerciales et industrielles. Elle peut acquérir des immeubles, les engager et les vendre. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Felix Wilhelm Schultess, de et à Zurich, président du conseil d'administration; Dr. Hans Schwarzenbach, de Thalwil, à Horgen, vice-président du conseil d'administration; Dr. Robert Lang, de et à Zurich; Dr. Hans K. Escher, de et à Zurich; Dr. Heinz R. Wuffli, de Rothrist, à Zumikon; Dr. Oswald Aeppli, de Zurich, à Küsnacht ZH; C. Walter Fessler, de Steckborn, à Küsnacht ZH et Rainer E. Gut, de Reiden, à Bârsdorf; Dr. sous-directeur de la succursale, Gaston Gigon, de Fontenais, à Bienne (limitée à la succursale). Procuration collective à deux est conférée à Marc Chappuis, de Vicques, à Courroux (limitée à la succursale). Bureaux: Avenue de la Gare 44.

3. September 1974.

Société Immobilière La Blancherie S.A., à Delémont (FOSC du 15. 7. 1952, No 163, p. 1795). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 août 1974, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 10 actions nominatives de fr. 5000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 5000 chacune; il est entièrement libéré.

Bureau Frutigen

3. September 1974.

Skliff Engstligenalp AG Adelboden, in Frutigen, Aktiengesellschaft, Betrieb von Sportbahnen im Gebiet der Engstligenalp (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1970, S. 1188). In der Generalversammlung vom 30. August 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 650 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 650 000, eingeteilt in 650 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt.

Bureau Interlaken

2. September 1974.

Bergbahnen Grindelwald-First AG, in Grindelwald (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1630). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Samuel Bravard, Dr. Ernst Gerber, Rudolf Märkle, Max Masshardt und Ernst Studer ausgeschieden. Die Unterschriften von Max Masshardt und Ernst Studer sind erloschen. Neu wurden als Mitglieder in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Bernet, von und in Grindelwald, und Bernd Klossner, von Dirmingen i.S., in Grindelwald. Sie zeichnen kollektiv je zu zweien.

Bureau Laufen

3. September 1974.

Darlehenskasse Liesberg, in Liesberg (SHAB Nr. 229 vom 11. 10. 1970, S. 2217). An der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Liesberg**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Josef Borer ist als Präsident zurückgetreten. Er wurde zum

Vizepräsidenten gewählt. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Ernst Hänggi, bisher Beisitzer, von Meltingen, in Liesberg. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Arnold Orlandi ist als Vizepräsident ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Verwalter ist: Franz Steiner, von und in Liesberg.

Bureau de Porrentruy

3. September 1974.

Hôtel-restaurant. Les Trois Rois S.A., à Bonfol, grouper, resserrer les liens d'amitié et de camaraderie qui doivent unir les amis de la fanfare et du parti démocratique chrétien social et pour objet l'acquisition et l'exploitation d'un hôtel-restaurant (FOSC du 4. 9. 1973, No 206, p. 2448). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 août 1974, la société a décidé de libérer entièrement les 20 actions ordinaires nominatives de fr. 1000 chacune; de porter son capital social de fr. 100 000 à fr. 130 000 par l'émission de 30 actions privilégiées nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Le capital social est actuellement de fr. 130 000, divisé en 110 actions privilégiées nominatives de fr. 1000 chacune et 20 actions ordinaires nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

3. September 1974.

Association agricole Centre-Ajoie, à Alle, société coopérative (FOSC du 16. 10. 1972, No 243, p. 2680). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 27 juillet 1973, la société a adopté de nouveaux statuts. Les points modifiés soumis à publication sont les suivants: nouvelle raison sociale: **Coopérative agricole Centre Ajoie**. Le conseil d'administration se compose du président et de huit membres. Les parts sociales nominatives sont de fr. 200, fr. 500 et fr. 1000. Les publications de la société sont faites dans le journal interne «Le Centre» et le journal «Le Pays», sous réserve de celles qui doivent être insérées dans la FOSC. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du conseil d'administration, ainsi que de Robert Frund, de Bourignon, à Courgenay, directeur, et Bernard Varrin, de Réclère, à Alle, fondé de pouvoir.

3. September 1974.

Centre collecteur et de conditionnement des céréales d'Ajoie, à Alle, société coopérative (FOSC du 16. 10. 1972, No 243, p. 2680). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 27 juillet 1973, la société a adopté de nouveaux statuts. Les points modifiés soumis à publication sont les suivants: Le conseil d'administration se compose du président et de huit membres. Les parts sociales nominatives sont de fr. 200, fr. 500 et fr. 1000. Les publications de la société sont faites dans le journal interne «Le Centre» et le journal «Le Pays», sous réserve de celles qui doivent être insérées dans la FOSC. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du conseil d'administration, ainsi que de Robert Frund, de Bourignon, à Courgenay, directeur, et Bernard Varrin, de Réclère, à Alle, fondé de pouvoir.

Bureau Thun

2. September 1974.

Werkzeugunterhalt. Prebitoss AG, in Thun, Dienstleistungsunternehmung für den Unterhalt an Werkzeugen und Industriebedarfsartikeln aller Art (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3406). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll libéiert.

2. September 1974.

Sanitäre Apparate. Troesch & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Thun, Fabrikation von und Handel mit sanitären Apparaten (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2230). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden, an Heinrich Keller, von Winterthur, in Geroltingen.

2. September 1974.

Sport- und Freizeitartikel. Novotec AG, in Thun, Fabrikation, Handel und Vertrieb von und mit Sport- und Freizeitartikeln usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1874). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. Mai 1974 sind die Statuten geändert worden. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Bureau Trachselwald

2. September 1974.

Autogarage usw. Wälchli-Zürcher, in Griesbach, Gemeinde Sumiswald, Handel mit Autos, Motos und Fahrrädern, Autogarage, Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1933, S. 247). Die Firma wird infolge Geschäftsbürogeleise gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Hans Wälchli», in Griesbach, übernommen.

2. September 1974.

Autogarage. Hans Wälchli, in Griesbach, Gemeinde Sumiswald, Inhaber der Firma ist Hans Wälchli, von Wynigen, in Griesbach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Wälchli-Zürcher», in Griesbach. Betrieb einer Autogarage.

2. September 1974.

Milchgenossenschaft Oberscheidegg, in Oberscheidegg, Gemeinde Rüegsau (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1970, S. 2043). Der Präsident Hans Fankhauser ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Fritz Steffen, von Lützelhüli, in Buchacker, Gemeinde Rüegsau. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Sekretär oder Kassier.

Bureau Wangen a. d. A.

2. September 1974.

Garage. Paul Zwayer, in Oberö. Inhaber der Firma ist Paul Zwayer, von Sisikon, in Oberö. Autogarage. Bernstrasse 1.

2. September 1974.

Wohngenossenschaft «Farnsberg», in Herzogenbuchsee, Verschaffung solider, gesunder und zweckmässig eingerichteter Wohnung und Vermietung oder Verkauf derselben an die Mitglieder (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1971, S. 1951). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Walter Graf als Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt: Max Gschwind, von Courchavon, in Herzogenbuchsee, zum Präsidenten, er zeichnet kollektiv zu zweien.

3. September 1974.

Baugenossenschaft «Haus & Herd», in Herzogenbuchsee, Erstellung billiger Wohnungen für die Mitglieder usw. (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1974, S. 2142). Die Prokura von Karl Mosimann ist erloschen.

3. September 1974.

Haus & Herd Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee, Immobilien- und Baubüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1974, S. 2142). Die Prokura von Karl Mosimann ist erloschen.

Url — Uri — Uri

3. September 1974.

Beteiligungen. Valorbau AG, in Aldorf UR, Beteiligung an Hoch- und Tiefbauunternehmungen usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1967, S. 3800). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Alfred Kuoni, von Chur, in Zürich; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1974.

Meyer's Sporthaus Kollektivgesellschaft, in Andermatt (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1964, S. 3592). Leopold Meyer ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

3. September 1974.

Luftseilbahngesellschaft Gletschen, in Isenthal (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1970, S. 1402). Josef Aschwanden ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt aber als Vizepräsident im Vorstand und zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Meinrad Imholz; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Der Aktuar Siegfried Heggli wohnt nunmehr in Baar.

Schwyz — Schwytz — Svitto

3. September 1974.

Autospengerei. Silvio Chicherio, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Silvio Chicherio, von Solothurn und Kammersrohr SO, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln. Betrieb einer Autospengerei. Domizil: Alpboden (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).

3. September 1974.

Stefffabrik Zürichsee A.G., Werk Pfäffikon SZ, Zweigniederlassung in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 204 vom 31. 8. 1972, S. 2296). Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Louis Glatt, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

3. September 1974.

Lebensmittel. Josef Stump-Portmann, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Verkauf von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1971, S. 439). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. September 1974.

Bauunternehmung, Küssnacht a/R., in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1262). Die Prokura von Eduard Stocker ist erloschen.

3. September 1974.

Wohnbaugenossenschaft Familla Einsiedeln, in Einsiedeln (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1966, S. 2571). Kassier Anton Kälin ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar, Josef Kälin-Gyr, der nun in Bannau, Gemeinde Einsiedeln, wohnt, ist jetzt Kassier. Neu in die Verwaltung als Aktuarin wurde Lina Bircher-Kälin, von und in Einsiedeln, gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder der Aktuarin.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

3. September 1974.

Titans AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. August 1974, sowie Statutenänderung vom 28. August 1974, besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Organisation von Unternehmungen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Firmen beteiligen sowie Treuhandfunktionen ausüben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Josef Meier, Präsident, und Herma Meier, Vizepräsidentin, beide von Niedergögen SO, in Hergiswil NW. Domizil: Mattstrasse 16a, c/o Dr. J. Meier.

3. September 1974.

Haldemann Rossignol Skis A.-G., in Stans, Vertrieb und Fabrikation von Wintersportartikeln, insbesondere von Skis usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1161). Josef Schindlerholz, von Emmen und Escholzmatt LU, in Stansstad, ist zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt worden.

3. September 1974.

Darlehenskasse Wolfenschiessen, in Wolfenschiessen, Genossenschaft (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1965, S. 2689). An der Generalversammlung vom 17. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Wolfenschiessen**. Neuer Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalterin ist Luzia Mathis-Infinger, von und in Wolfenschiessen.

3. September 1974.

August Christen, Häute- und Fellhandlung, in Wolfenschiessen (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1930, S. 978). Die Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

3. September 1974.

August Christen, Häute-, Fell- und Pelzhandlung, in Wolfenschiessen. Inhaber der Einzelfirma ist August Christen-Christen, von Oberdorf NW, in Wolfenschiessen. Handel mit Häuten, Fellen und Pelzen sowie Verarbeitung solcher Materialien.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

30. August 1974.

Bau- und Wohngenossenschaft Steingrubenberg Riehen, in Riehen (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1522). Aus Verwaltung ausgeschieden: Hans-Jürg Otto, Aktuar. Unterschrift erloschen.

30. August 1974.

Elektrische Installationen. Bercher & Sternlicht, in Basel, elektrische Installation usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1970, S. 228). Peter Bercher, Prokurist, wohnt nun in Basel.

30. August 1974.

Gertrud Tobler, Architekturbüro, in Basel (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1972, S. 1028). Domizil nun: Palmenstrasse 18.

30. August 1974.

Couture usw. Gertrud Bertolf-Brändlin, in Basel, Couture usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1969, S. 3139). Unterschrift Kurt Bertolf, Geschäftsführer, erloschen.

30. August 1974.

Büroeinrichtungen usw. Erwin Schwarz AG, in Basel, Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1463). Erwin Schwarz, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln für das Gesamtunternehmen. Rosa Schwarz, Verwaltungsratsmitglied, und Roland Schwarz, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnen nun zu zweien für das Gesamtunternehmen. Ernst David, Prokurist, führt nun Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen.

30. August 1974.

Zurverfügungstellung von Aushilfspersonal. Adia interim SA, Zweigniederlassung in Basel, temporäre Zurverfügungstellung von Aushilfspersonal (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 541). mit Hauptsitz in Lausanne. Prokura mit einem Verwaltungsratsmitglied oder einem Direktor, beschränkt auf diese Zweigniederlassung, neu: Karl Schmutz, von Eptingen, in Füllinsdorf.

30. August 1974.

Carrosserie- und Autospritzwerk Born, in Basel (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2821). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Born Carrosserie- und Autospritzwerk», in Basel, übergegangen.

30. August 1974.

Born Carrosserie- und Autospritzwerk, in Basel, Güterstrasse 108, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mathilde Born, von Grellingen, in Basel. Einzelprokura: Rudolf Born, von Grellingen, in Binningen, und Willy Born, von Grellingen, in Basel. Uebernahme: Akti-

ven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Carrosserie und Autospritzwerk Borna», in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb eines Carrosserie- und Autospritzwerkes.

30. August 1974.
Bank Robinson AG, in Basel (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1974, S. 2040). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zwei: neu: Roland Cramer, von Genf, in Vandoeuvres. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zwei, jedoch nicht unter sich, neu: Jaime Ballesteros Aguilar, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona (E), und Leopoldo Rodes Castane, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona (E).

30. August 1974. Verlag.
Angelo Cesana, in Basel, Verlag (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1947, S. 1100). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. August 1974.
Wohngenossenschaft Lindengarten, in Basel (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1970, S. 1316). Aus Vorstand ausgeschieden: Dr. Rudolf Thüring, Präsident, und Peter Berchten, Vizepräsident und Kassier. Unterschriften erloschen. André Leisinger, bisher Vorstandsaktuar, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zwei. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zwei neu: Annemarie Thüring, von und in Basel, Vizepräsidentin und Aktuarin, und Herbert Egger, von Aargen, in Basel, Kassier. Domizil nun: Pilatusstrasse 28 (bei A. Leisinger).

30. August 1974. Fenster- und Fassadenbau.
Besehlage & Glas AG, bisher in Muttenz (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 212). Statutenänderung: 28. 8. 1974. Sitz nun: Basel, Güterstrasse 300. Ursprüngliche Statuten: 11. 5. 1957. Firma nun: **Akuba AG (Akuba SA) (Akuba Ltd)**. Zweck nun: Fenster- und Fassadenbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat nun: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Alphons Kuentz, von und in Therwil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Egon Kuentz, von Therwil, in Muttenz, mit Unterschrift zu zwei (beide bisher). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Olga Kuentz, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

30. August 1974.
Wirtschafts- und Anlageberatungs-AG, in Basel (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1970, S. 1499). Statutenänderung: 29. 8. 1974. Firma nun: **Erzmetall AG**. Zweck nun: Handel mit Mineralien und Metallen, ferner mit Werkzeugen und anderen Waren dieser Branche sowie Ausführung von Arbeiten und Studien auf geologischem, mineralischem und metallurgischem Gebiet. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Dubach. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Dr. Peter Zwick, von Basel, in Riehen, Präsident, und Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Basel.

30. August 1974.
Buchhandlung der Funke, in Basel, Klybeckstrasse 109. Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 8. 1974. Zweck: Verbreitung gesellschaftskritischer und sozialistischer Literatur durch den Betrieb einer Buchhandlung; Förderung und Wahrung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder. Es werden Anteilscheine zu Fr. 20 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Madeleine Müller, von Vorderwald, in Basel, Präsidentin; Pierre Alain Tschudi, von Schwanen GL, in Münchenstein; und Werner Baumann, von Egnach, in Münchenstein, alle mit Unterschrift zu zwei.

30. August 1974.
Ingenieurbüro Gnehm & Schäfer AG, in Basel, Frobenstrasse 75. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 8. 1974. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Planung, Projektierung, fachtechnische Begutachtung und Beratung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Heinrich Gnehm, von Bäretswil, in Magden, Präsident; Urs Schäfer, von Bottmingen, in Riehen, und Dieter Bosshard, von Hofstetten, in Olten, alle mit Einzelunterschrift.

2. September 1974. Nahrungs- und Genussmittel.
Thoni & Franck AG, in Basel, Nahrungs- und Genussmittel usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 123). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Bally, infolge Demission. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Robert Lössel, französischer Staatsangehöriger, in Lausanne.

2. September 1974.
Hermann Hess, Jüdische Metzgerei, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1970, S. 952). Firma nun: **Hermann Hess, Koscher-Kulinarium Basel**.

2. September 1974. Beleuchtungskörper usw.
Steiner & Steiner AG, in Basel, Beleuchtungskörper usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1973, S. 2740). Prokura Alfred Schlegel erloschen.

2. September 1974. Lüftungsinstalltionen.
Wälchli Lüftungen, in Basel, St. Johanns-Ring 104, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Wälchli, von Seeberg, in Basel. Geschäftsnatur: Lüftungsinstalltionen.

2. September 1974. Mineralstoffe usw.
Alberto Luisoni, in Basel, Mineralstoffe usw. (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 559). Prokura Erica Mangold erloschen.

2. September 1974. Immobilien usw.
Louis Cron AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1926). Unterschrift Dr. Guido Beer, stellvertretender Direktor, und Prokura Dr. Rudolf Thöni, erloschen.

2. September 1974. Restaurant.
Jean-Pierre Gagneux, in Basel, Clarastrasse 61, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-Pierre Gagneux, von Basel und Masingen, in Basel. Geschäftsnatur: Restaurants.

2. September 1974. Hotels usw.
Alex. Hartmann, in Basel, Hotels usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1966, S. 592). Firma nun: **Alex. Hartmann-Sommer**. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Diana Hartmann, von und in Basel.

2. September 1974.
Max Müller, Ingenieurbüro für Antriebs- und Verfahrenstechnik, in Basel (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1970, S. 307). Einzelprokura neu: Hans Georg Müller, von und in Basel, Prokura mit Max Müller, Gertrud Müller oder Hans Georg Müller, neu: Maximilian Vogelsamer, von Zürich und Beggingen, in Hofstetten SO.

2. September 1974.
WIR Wirtschaftsprüfungsgenossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1974, S. 1017). Statutenänderung: 29. 5. 1974. Publierte Tatsachen werden nicht berührt.

2. September 1974. Schmiede.
Werner Berger, in Basel, Schmiede usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1962, S. 3669). Geschäftsnatur nun: Metallbau, Schlosserei und Schmiede.

2. September 1974.
Globe Control Finanz- und Handels AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1974, S. 1635). Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86, Abs. 3, HRV. Gesellschaft nicht mehr in Liquidation. Firma nun wieder: **Globe Control Finanz- und Handels AG (Globe Control**

SA de Financement et de Commerce) (Globe Control Finance and Trade Ltd). Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Heinz Armbruster, von und in Basel. Domizil nun: Claragraben 35 (bei Heinz Armbruster).

2. September 1974. Siderurgische Erzeugnisse usw.
Sidacia AG, in Basel, siderurgische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1973, S. 2413). Prokura zu zwei neu: Heinz Untermährer, von Romoos, in Basel, und Victor Eichler, von Schönbühlswilzen, in Basel; Bernard Oberli, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Reinach BL.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

3. September 1974. Kunststoffartikel.
Medimex AG, bisher in Baar, Handel mit medizinisch-technischen Einrichtungen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 580). An der Generalversammlung vom 2. September 1974 wurden die Statuten neu gefasst. Die Firmabezeichnung lautet nun: **Artiplast AG**. Sitz ist Rapperswil. Neuer Zweck: Handel mit und Fabrikation von Kunststoffartikeln, insbesondere solcher der medizinischen Branche; sie kann auch Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das bisherige Aktienkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist nun voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Manfred Böni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Jack Riederer, von Bad Ragaz, in Rapperswil, Präsident; Arno Schäfer, deutscher Staatsangehöriger, in Ortenberg (BRD), und Ruth Riederer-Schmidhauser, von Bad-Ragaz, in Rapperswil. Geschäftsadresse: Schönbodenstrasse 49.

3. September 1974.
Bischoff Textil A.G., St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Stickereien und Textilien jeder Art (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 5). Die Prokura von Werner Schär-Glashauser ist erloschen.

3. September 1974. Textilien usw.
Bischoff Decor AG, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art, insbesondere Dekorationsstoffen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 5). Neue Geschäftsadresse: Bogenstrasse 9.

3. September 1974.
Wölfer Elektromaschinenfabrik Rüthi GmbH, in Rüthi SG (SHAB Nr. 113, vom 16. 5. 1973, S. 1420). Lie. iur. Anton Grüniger, von Bernegg SG, in Wittenbach SG, ist zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt worden anstelle von Dr. Peter Fuchs, dessen Unterschrift erloschen ist.

3. September 1974.
COOP Ostschweiz, in Rorschach, Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf dem Weg genossenschaftlicher Selbsthilfe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1974, S. 2143). An der Delegiertenversammlung vom 27. April 1972 und gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 7. Dezember 1973 wurde die Fusion mit der Genossenschaft «Konsumverein Wildhaus», in Wildhaus, beschlossen. Demnach übernimmt die «COOP Ostschweiz» den «Konsumverein Wildhaus» mit sämtlichen Aktiven und Passiven im Sinne von Art. 914 OR mit Wirkung ab 31. Dezember 1973 aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1973. Zum Direktor und Geschäftsführer wurde ernannt: Kurt Germann-Zaug, von Bischofszell, in Gossau SG, Präsident. Vizepräsident und Geschäftsführer sowie die vom Verwaltungsrat zu bezeichnenden Angestellten der Genossenschaft zeichnen kollektiv zu zwei.

3. September 1974. Kunstgewerbe. Opal-Schleiferei usw.
Kling & Co., in Wil SG, Rosmarie Kling-Würsdörfer, von Basel, in Wil SG; Joseph Würsdörfer, von Basel, in Rorschach, und Anna Dalgleish, von Wädenswil ZH, in Wil SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. September 1974 ihren Anfang nimmt. Atelier für Kunstgewerbe und Opal-Schleiferei. Handel mit Bildern, Bilderrahmen und Spiegeln. Einrahmungen. Marktasse 66.

3. September 1974. Haus- und Küchengeräte usw.
Schmidhauser-Ruckstuhl & Co., in St. Gallen, Handel mit Haus- und Küchengeräten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1973, S. 937). Paul Schmidhauser-Ruckstuhl ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist der Gesellschaft beigetreten: Marie Elisabeth Schmidhauser-Ruckstuhl, von Ennetach-Erlen TG, in St. Gallen.

3. September 1974. Waren aller Art.
Sarhal, Kücükpehlivan & Co., in Ahtwil, Gemeinde Gaiserwald, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Souvenirs und Neuheiten. Kollektivgesellschaft. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1974, S. 1607). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

3. September 1974. Chemische Kleiderreinigung.
Cleaning-Shop Elser, in Gossau SG, chemische Kleiderreinigung nach Martinising Verfahren (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1965, S. 1724). Die Geschäftsnatur lautet nun: Chemische Kleiderreinigung.

3. September 1974.
Kosmetische Produkte «Rosen», W. Roth, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald SG, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit kosmetischen Produkten unter der Bezeichnung «Rosen» (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1974, S. 701). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Gossau SG vom 15. Juli 1974 wurde über den Firmainhaber Willi Roth der Konkurs eröffnet.

3. September 1974.
Eugster Mass und Konfektion, in Oberuzwil, Schneiderei und Herrenbekleidung (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1962, S. 3561). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. September 1974.
Alfred Stinner, Konstruktionsbüro und Spezialmaschinenbau, in Jona SG (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 492). Der Zeichnungsberechtigte Markus Steiger wohnt nun in Uznach.

3. September 1974. Bauten.
Alex. Tanner, in Rheineck, Baugeschäft (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1968, S. 1637). Diese Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Willy Tanner», in Rheineck.

3. September 1974. Bauten.
Willy Tanner, in Rheineck, Inhaber der Firma ist Willy Tanner, von Siblingen SH, in Rheineck. Einzelprokura wurde erteilt an Alexander Tanner, von Siblingen SH, in Rheineck. Baunternehmung. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Alex. Tanners», in Rheineck. Buhofstrasse.

Aargau — Argovie — Argovia

30. August 1974. Metallarbeiten aller Art.
Maler Keller AG, in Turgail, Linmatstrasse 172. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 28. Juni 1974. Zweck: Ausführung von Malerarbeiten aller Art. Sie kann auch Grundeigentum erwerben und sich an Geschäften ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1974 das bisher vom Mitgründer Ernst Keller-Meier in Turgi betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 181 449.11 und Passiven von Fr. 33 766 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Uebernahmewert von Fr. 147 683.11,

wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltung: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Ernst Keller-Meier, von Untersigenthal AG, in Turgi, mit Einzelunterschrift; Vizepräsidentin: Elsa Keller-Meier, von Untersigenthal AG, in Turgi, mit Einzelunterschrift; weiteres Mitglied: Karoline Fretz-Keller, von Bottenwil AG, in Untersigenthal AG, ohne Unterschriftsrecht.

2. September 1974.
Biscuits, Chocolats Stutz, in Hunzenschwil (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 572). Das Unterschriftsrecht von Martha Stutz-Meier ist erloschen.

2. September 1974.
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Rheinfelden und Kaiseraugst (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1974, S. 1608). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Kollektivprokura zu zwei wurde erteilt an Heinz Tschumi, von Wollfberg BE, in Kaiseraugst.

2. September 1974.
A. Steffen AG, Elektrohandel, in Spreitenbach (SHAB Nr. 187 vom 11. 8. 1972, S. 2129). Das Mitglied Karl Strittmatter-Burger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Das bisherige Mitglied Dr. oec. Walter Laetsch, nun in Zollikon ZH wohnhaft, wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zwei. Kollektivunterschrift zu zwei wurde erteilt an: Emilie Spielmann-Haller, von Messen SO, in Würenlos AG; Karl Längle, von Wettingen AG, in Niederrohrdorf AG; und Herbert Leber, von Etzgen AG, in Turgi AG. Die Prokura von Herbert Willi-Graber ist erloschen. Geschäftsadresse: Härdli 14.

2. September 1974. Stahl. Röhren und Kunststoffe usw.
Emil Reine AG, Baden, in Baden. Handel mit Stahl, Röhren und Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1974, S. 2128). Das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Franz Schaar ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

2. September 1974. Baustoff-Unternehmungen aller Art.
Unternehmensgesellschaft Hunziker & Cie., Zweigniederlassung in Brugg. Betrieb, Erwerb und Gründung von Baustoff-Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1973, S. 2662). Das Unterschriftsrecht, das aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Mitglied Dr. Louis Glatt, ist erloschen.

2. September 1974. Schaufensteranlagen, Schaukästen, Türen usw.
Limaeder & Meier Metallbau 5242 Lupfig, in Lupfig. Herstellung von Schaufensteranlagen, Schaukästen, Türen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1971, S. 2681). Das Bezirksgericht Brugg hat durch Beschluss vom 20. August 1974 über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist daher aufgelöst.

2. September 1974. Restauration. Klein- und Sitzmöbel.
E. Meier-Za 4665 Oftringen, in Oftringen, Südstrasse 5. Inhaber dieser Firma ist Erwin Meier-Za, von Unterbreudingen AG, in Oftringen. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Massima Meier-Za, von Unterbreudingen AG, in Oftringen. Restauration und Anfertigung von Klein- und Sitzmöbeln, sowie Handel mit kompletten Wohnungseinrichtungen.

2. September 1974. Apparate und Maschinen.
HYAN Aktiengesellschaft Kareag, in Böttstein. Export und Import von Apparaten und Maschinen und Vertrieb derselben (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1971, S. 106). An der Generalversammlung vom 21. Juni 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Hyan AG**. Das Mitglied Jörg Maurer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Ferner ist das Mitglied Werner Kramer-Brenzikof aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Kollektivprokura zu zwei. Der bisherige Präsident, Walter Meier-Stöckli ist nun einziges Mitglied der Verwaltung. Neue Geschäftsadresse: Kleindöttingen, Dürre 264.

2. September 1974.
R. Fischer Confiterie en gros Inb. D. Fischer, in Rothrist. Handel mit Konfiseriewaren und Schokoladeartiken (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2929). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. September 1974.
Färberei A.G. Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 401). Der Vizepräsident und Delegierte Kurt Scholl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist.

2. September 1974. Restaurant.
Gretli Glarner, bisher in Arlesheim. Betrieb des Restaurants Reichensteinerhof (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1967, S. 2129). Diese Firma hat ihren Sitz nach Rheinfelden, Geissgasse 19, verlegt. Inhaberin ist Gretli Glarner, von Möhlin AG, nun in Rheinfelden wohnhaft. Neue Art des Geschäftes: Betrieb des Restaurants «Zum Schlüssel».

3. September 1974.
Darlehenskasse Bottenwil, in Bottenwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1968, S. 685). An der Generalversammlung vom 26. April 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse Bottenwil**. Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundene Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zwei. Verwalterin ist Elli Gilgen, von Rüeggisberg BE, in Bottenwil.

3. September 1974. Betonarmierungen.
Luder & Passauer, in Wohlen, Allmenweg 5. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. November 1973 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Willi Luder-Nuzzo, von Höchstetten BE, in Wohlen, und Kurt Passauer-Giger, von Glattfelden ZH, in Wohlen. Ausführung von Betonarmierungen.

3. September 1974. Kokillen, Maschinen, Apparate.
Eugen Gautschi & Co., in Gontenschwil. Bau von Kokillen, Maschinen, Apparaten usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1965, S. 3628). Der bisherige Kommanditist Kurt Gautschi ist jetzt unbeschränkt haftender Gesellschafter. Seine Kommanditsumme von Fr. 20 000 ist damit erloschen.

3. September 1974. Bekleidungsartikel.
Ernst Koller AG, in Spreitenbach, Herstellung von und Handel mit Bekleidungsartikeln aller Art (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973, S. 3175). Der Präsident Hans Lamprecht-Steiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Das bisherige Mitglied und Geschäftsführer Fritz Rohr-Geissbühler ist nun einziges Mitglied der Verwaltung; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

3. September 1974. Bedachungen usw.
Werner Meier AG, in Oberwil, Liefli, Rosswildstrasse 230. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 10. Juli 1974. Zweck: Ausführung von Bedachungen, insbesondere von Kunststoffbedachungen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen aller Art beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten

und veräußern, ferner kann sie verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Werner Meier-Aebi, von Rümlang ZH, in Oberwil-Lieli; weiteres Mitglied: Verena Meier-Aebi, von Rümlang ZH, in Oberwil-Lieli. Sie führen Einzelunterschrift.

3. September 1974.

URMA Werkzeug- und Maschinenfabrik Willy Berner, in Ruppertswil, Werkzeuge und Maschinen usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 273). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Hans Rudolf Hübscher-Jaquier, von Dottikon AG, in Ruppertswil.

3. September 1974.

Elektrochemie Turgi, in Turgi, elektrochemische und chemische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973, S. 3175). Das bisher nicht zeichnungsrechtlich Mitglied Dr. Ernst Sigg-Oesch, von Ossingen ZH, in Uetikon ZH, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1974.

Betriebsgesellschaft für das Shopping Center Spreitenbach, in Spreitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1973, S. 2689). Die Mitglieder Max Küng-Flura, Bernhard Scheifele und Kaspar Knobel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neue Mitglieder wurden gewählt: Josef Marx-Bourgeois, von Genf, in Zürich; René Casserini-Reichsteiner, von Bäretswil ZH, in Zürich, und Hannes Greter-Siegwart, von Cham ZG, in Niederglatt ZH. Georges Cavelli ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Thomas Fehr-Lüscher, ernannt. Das bisherige Mitglied Dr. Alfred Fischer-Furtwängler wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Als Sekretär (ausserhalb des Verwaltungsrates) wurde der Direktor Carl O. Jaeger ernannt. Er zeichnet auch künftig nur als Direktor mit Einzelunterschrift.

3. September 1974.

Metallschleiferei Tadiotto, Magro & Lugi, in Wohlen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1972, S. 2000). Der Gesellschafter Renato Lugi-Babbi ist aus dieser Gesellschaft ausgetreten. Die Firma lautet neu: **Metallschleiferei Tadiotto & Magro.**

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

3. September 1974. Textilmaschinen usw.

Massura SA, bisher in Baden, Übernahme fester Gebietsvertretungen für Textilmaschinen und verwandter Produkte aller Art, Handel mit Einschluss der Vermietung solcher Maschinen nach dem Leasing-Prinzip, Finanzierung von Kauf-, Miet- und Abzahlungskontrakten im Zusammenhang mit dem Textilmaschinenhandel, sowie Übernahme des Zahlungs- und Transportrisikos für die Maschinenlieferanten auf eigene Rechnung (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1969, S. 1419). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. August 1974 wurde der Sitz nach Berlingen verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 28. Mai 1969 wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ernst Lehr, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jürg Naegeli, von Berlingen, in Steckborn, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner gehört Dr. Dieter Oberbacher, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (BRD), als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien dem Verwaltungsrat an. Neu wurde Karl Städler, von Altstätten SG, in St. Gallen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Domizil: Seestrasse 15, c/o Hans Naegeli AG.

3. September 1974.

Darlehenskasse Dozwil & Umgebung, in Dozwil (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1969, S. 997). An der Generalversammlung vom 22. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Raiffeisenkasse Dozwil & Umgebung**. Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisen zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschüsspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Christian Heeb, von Sennwald SG, in Dozwil, wurde zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

3. September 1974.

Metzgerei Buff, in Diessenhofen. Firmainhaber ist Bruno Buff, von Wald AR, in Diessenhofen. Metzgerei und Restaurant zur Einkehr. Helfereigasse 1.

3. September 1974.

Sasa Modeschmuck aus Holland W. Gysin, in Romanshorn, Generalvertretung für die Schweiz der Firma «Sasa NV», in Obdam (Holland), für Modeschmuck aus Holland (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1973, S. 3125). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. September 1974.

Inter Cheminée Frau Marianne Schiller, in Kreuzlingen, Cheminéebau (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2972). Ueber die Firma wurde am 9. August 1974 der Konkurs eröffnet.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

2. September 1974.

Società Finanziaria Gamurra S.A., in Bellinzona, amministrazione di patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 24. 4. 1973, N° 94, p. 1131). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 27. 8. 1974, N° 199, p. 2337).

3. September 1974.

Cassa Rurale di Medeglia, in Medeglia, società cooperativa (FUSC del 14. 1. 1952, N° 10, p. 106). Con decisione assembleare generale del 26. 4. 1974 la società ha modificato la propria ragione sociale in **Cassa Raiffeisen di Medeglia** e lo scopo come segue: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie, per promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. Versamenti supplementari: i soci sono tenuti ad eseguire versamenti supplementari, in caso di necessità, fino ad un massimo di quaranta volte l'importo della quota sociale. Amministrazione: comitato di almeno 3 membri. La cooperativa è ora vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente. Lo statuto è stato modificato di conseguenza anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. Roberto Negrini, da ed in Medeglia, è nominato gerente con firma collettiva a due.

3. September 1974.

Pezzi componenti apparecchi elettronici, ecc. **Cassia S.A., in Bellinzona, compra, vendita mobili, immobili, ecc.** (FUSC del 27. 8. 1971, N° 199, p. 2117). Come a verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 7. 8. 1974, la società ha

proceduto alle seguenti deliberazioni: Il capitale sociale è stato portato da fr. 50.000 a fr. 100.000 mediante l'emissione di 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo scopo sociale è stato modificato come segue: la società si propone quale scopo principale il commercio di pezzi componenti apparecchi elettronici ed elettromeccanici. La ditta può inoltre acquistare, amministrare e vendere partecipazioni ad imprese similari. La ditta può acquistare, amministrare e vendere immobili. Il consiglio d'amministrazione risulta così composto: Renato Leonardi, da Bedretto, in Bellinzona, presidente (già iscritto); Paul Gerny, da Trimbach, in Oberrohrdorf, membro (nuovo); Guido Weber, da Tägerschen, in Oberrohrdorf, membro (nuovo). Loris Tencio non è più membro del consiglio d'amministrazione per cui la sua firma è estinta. I membri del consiglio d'amministrazione impegnano la società con firma collettiva a due.

3. September 1974.

Immobiliare Camporivo S.A., precedentemente a Locarno, l'acquisto, la vendita, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 24. 8. 1970, N° 196, p. 1914). Con verbale notarile del 23 agosto 1974, la sede della società è trasferita a Bellinzona. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Lo scopo della società è la gestione: la vendita, la costruzione, l'acquisto, l'amministrazione, la gestione, la locazione di immobili e la partecipazione a società similari. Il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del FUSC e le convocazioni a mezzo del Foglio ufficiale del cantone Ticino o per raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. La società è rappresentata da un consiglio d'amministrazione composto da uno a sette membri. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Loris Mattei, da Osogna, in Bellinzona. Marco Giannoni, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Recapito: c/o Fidugen SA, Palazzo Migros, Via R. Simen 8.

Ufficio di Cevio (distretto di Valtenaglia)

2. September 1974. Impianti elettrici e telefonici.

Camanini Sergio, in Riveo di Somo, Titolare della ditta individuale è Sergio Camanini, da Somo, in Locarno. Impianti elettrici e telefonici (concessione B). Riveo.

2. September 1974.

Inerti Somo S.A., in Somo. Sotto questa ragione sociale si è costituita, con atto pubblico e statuti del 27 agosto 1974, una società anonima. Essa ha per scopo l'estrazione, il commercio e la lavorazione di materiale alluvionale; l'esecuzione di trasporti in genere; la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. Il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni nominative di fr. 1000 ciascuna, liberato nella misura del 40%. Le pubblicazioni sociali avverranno sul FUSC e sul Foglio ufficiale del cantone Ticino. L'amministrazione è composta da 1 a 5 membri, che sono: Bruno Salvi, da Campo Bleino, in Somo, presidente, e Ezio Morganti, da ed in Somo, vice-presidente, con diritto di firma collettiva a due. Recapito: c/o Bruno Salvi.

Ufficio di Locarno

2. September 1974. Ristoranti, bar, caffè, esercizi pubblici.

Rosal S.A., in Contone. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 28 agosto 1974. Scopo: l'acquisto, la gestione, l'amministrazione di ristoranti, bar, caffè, ed ogni altra forma di esercizio pubblico, ed il ritiro dell'inventario di precedenti esercizi pubblici, assumendone la relativa gestione. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, riservate quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Adelaide Brodt, da Rüschelien BE, in Minusio, è amministratrice unica, con diritto di firma individuale. Recapito: La Mondia.

2. September 1974.

Mireva S.A. in liquidazione, in Locarno, affari di ogni genere (FUSC del 28. 11. 1969, N° 279, p. 2748). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

3. September 1974.

Lavori in gesso. Zecca Vincenzo, in Tenero-Contrà, lavori in gesso (FUSC del 1. 12. 1971, N° 281, p. 2905). La ditta è cancellata, su istanza del titolare, per cessazione del commercio.

3. September 1974.

Intonaci SA, in Minusio, intonaci (FUSC del 2. 9. 1974, N° 204, p. 2385), società anonima. Sono nominati procuratori, con diritto di firma individuale: Vincenzo Zecca, cittadino italiano, in Gerra Verzasca, e Silvano Cella, cittadino italiano, in Gerra Verzasca.

3. September 1974.

Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Locarno, in Locarno (FUSC del 20. 6. 1974, N° 141, p. 1701), società anonima con sede principale a Zurigo

Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Ascona, in Ascona (FUSC del 20. 6. 1974, N° 141, p. 1701), società anonima con sede principale a Zurigo

Hanno ora diritto di firma collettiva a due anche per la succursale: Dr. Peter Heinrich Gross, da Zurzach, in Kollbrunn; Johann Heckmann, da Zurigo, in Schlieren; Dr. Robert Sutz, da Zurigo e Meilen, in Zurigo.

Ufficio di Lugano

2. September 1974. Immobili, ecc.

Büsy S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 agosto 1974. Scopo: la compravendita di beni immobili e mobili, sotto qualunque forma, la gestione e la messa in valore di detti beni, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale, finanziaria o immobiliare, nonché le operazioni di borsa, di credito e di prestito e in genere tutte le operazioni commerciali e finanziarie. La società non svolgerà alcuna attività in Svizzera né vi possiederà immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Giuliano Pozzoli, da Muggio, in Vignanello. Recapito: Via Dufour 2, c/o studio avv. Prost & Pozzoli.

2. September 1974.

Prodotti farmaceutici, ecc. Farmini S.A., in Lugano, la fabbricazione di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 21. 9. 1971, N° 220, p. 2310). Dr. Mario Gonella-Moracco, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Dr. Aldo Gallo, di nazionalità italiana, in Milano (I).

2. September 1974.

Affari finanziari, ecc. Tomofin S.A., in Lugano, affari finanziari, ecc. (FUSC del 30. 6. 1972, N° 151, p. 1731). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Giarona (FUSC del 29. 8. 1974, N° 201, p. 2357).

2. September 1974.

Partecipazione, ecc. Dionissi S.A., in Lugano, la partecipazione al finanziamento di imprese, ecc. (FUSC del 5. 8. 1970, N° 180, p. 1780). Fiorenzo Perucchi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la

sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Marco Gambazzi, da Novaggio, in Lugano. Nuovo recapito: Via Ginevra 4, c/o avv. Marco Gambazzi.

2. September 1974. Parrucche, ecc.

Geby Wigs di Murali Margrit, in Massagno, vendita di parrucche, ecc. (FUSC del 4. 1. 1974, N° 2, p. 16). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

2. September 1974. Immobili, ecc.

Pilota S.A., in Lugano, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 20. 8. 1974, N° 193, p. 2280). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 22 agosto 1974 la società ha deciso di modificare lo scopo in: la compra-vendita di immobili con partecipazioni finanziarie anche ad aziende similari. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

2. September 1974. Idrocarbonati, ecc.

Pyton A.G., in Lugano, la produzione di idrocarbonati polimerizzati, ecc. (FUSC del 21. 12. 1972, N° 300, p. 3271). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 10 giugno 1974 dal Pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

2. September 1974.

Cassa Rurale di Morcote, in Morcote, fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto le sue economie, ecc., società cooperativa (FUSC del 20. 8. 1968, N° 194, p. 1809). Con verbale dell'assemblea generale del 22 aprile 1974 la società ha modificato la ragione sociale in: **Cassa Raiffeisen di Morcote** e lo scopo in: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie. Congiungendo gli sforzi dei suoi soci, essa intende promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. La società ha pure deciso di modificare le modalità di firma nel senso che la cooperativa è vincolata legalmente dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente, e il comitato è ora composto da almeno 3 membri. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Piergiorgio Tetamanti, da Grancia, in Morcote, è gerente con firma collettiva a due.

3. September 1974.

Partecipazioni Iniziative Edilizie Partinie S.A., in Lugano, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 21. 11. 1973, N° 273, p. 3106). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'11 marzo 1974 la società ha deciso il proprio scioglimento. Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

3. September 1974. Partecipazione, ecc.

Regolo S.A., in Lugano, la partecipazione a imprese commerciali, ecc. (FUSC del 26. 9. 1961, N° 225, p. 2797). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 25 marzo 1974 la società ha deciso il proprio scioglimento. Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

3. September 1974. Attività commerciale, ecc.

Chembo Trading Limited, a Londra, succursale di Lugano, in Lugano. Sotto questa ragione sociale la società anonima Chembo Trading Limited, con sede a Londra WC 2, Regno Unito, 33/34 Chancery Lane, iscritta presso il registro delle società di Londra il 20 agosto 1974, ha deciso mediante deliberazione del suo consiglio di amministrazione in data 29 agosto 1974 di creare una succursale a Lugano. Lo statuto originale porta la data del 30 luglio 1974. Scopo: ogni attività commerciale e industriale, principalmente nel settore chimico. La partecipazione ad altre società, l'esecuzione di studi e ricerche scientifiche, la prestazione di servizi di assistenza tecnica ed ogni altra attività direttamente o indirettamente connessa. Capitale autorizzato: US\$ 1.000.000, diviso in 10.000 azioni nominative da \$ 100 ciascuna, di cui 1000 azioni da \$ 100 ciascuna, emesse e liberate interamente. Il consiglio d'amministrazione è composto da: Gerolamo Berini, di nazionalità italiana, in Milano (I), presidente, e Germano Alberti, da Davesco Soragno, in Cadro, segretario. Gli stessi vincolano la sede principale e la succursale con firma individuale. Recapito: Via Peri 2 (uffici propri).

3. September 1974. Partecipazione, ecc.

Tambre S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 30 agosto 1974. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali nonché l'amministrazione di beni. La società può inoltre acquistare proprietà fondiaria. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Fausto Genazzini, da ed in Gandria. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinar S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

3. September 1974. Mobili, ecc.

Design Arredamenti S.A., precedentemente in Paradiso, il commercio di mobili, ecc. (FUSC del 14. 12. 1973, N° 293, p. 3313). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 agosto 1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Via Serafino Balestra 7, c/o uffici propri. Stabile ImmoSax.

3. September 1974. Abbigliamento femminile.

Gianini e Bellotti, in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 6 settembre 1974 una società in nome collettivo tra Zaira Gianini nata Masserini, da Montagnola, in Lugano, agente con il consenso del marito Giordano Gianini e Maria Bellotti, da Torricella-Taverne, in Lugano. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei due soci. Commercio di abbigliamento femminile all'insegna della «Boutique In». Piazza Riforma 2.

3. September 1974. Partecipazione, ecc.

Lynelko Holding S.A., in Lugano, la partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 19. 11. 1973, N° 271, p. 3082). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 2 settembre 1974 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 5.000.000 a fr. 6.000.000 mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 6.000.000, diviso in 6000 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

3. September 1974. Costruzioni metalliche, ecc.

Artefer S.A., in Vezia, la fabbricazione di pezzi per costruzioni metalliche, ecc. (FUSC del 10. 1. 1974, N° 7, p. 75). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 22 agosto 1974 la società ha deciso di modificare lo scopo in: la fabbricazione, l'impiego e il montaggio di pezzi destinati a costruzioni metalliche e prefabbricati metallici in modo speciale in ferro ed alluminio, nonché di tapparelle e veneziane in genere. Essa potrà inoltre assumere rappresentanze, acquistare e sfruttare brevetti e partecipare sotto qualsiasi forma ad imprese similari. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Meinrado Della Chiesa, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Vincenzo Vetrano, presidente; Livio Strozzi, da ed in Biasca, vice-presidente; e Cristina Vetrano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del membro e dalla firma collettiva a due del vice-presidente con un altro membro del consiglio di amministrazione.

3. September 1974.

Albergo Excelsior Riviera S.A., in Lugano, l'esercizio di aziende alberghiere, ecc. (FUSC del 26. 11. 1973, N° 277, p. 3143). La firma di Ernst Schwarz, già direttore, è estinta. Nuova direttrice con firma individuale è: Gabriela Rezzonico, da ed in Lugano.

3. September 1974. Partecipazione, ecc.

Rambafin S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 21. 12. 1972, N° 300, p. 3271). Nuovo recapito: Via Cantonale 16, c/o Valorinvest S.A. Società Finanziaria - Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber der Namenaktie Nr. 483 der Proalco AG, mit Sitz in Bern, von nom. Fr. 500.-, lautend auf Rippstein & Cie, Delémont, nebst zugehörigen Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1104¹)

3011 Bern, den 5. September 1974

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Es werden als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Inhaber-Obligationen Nr. 4303 und 4681 zu Fr. 5000.- der 6%-Anleihe 1971/86 des Kantons Thurgau mit Jahrescoupons per 15. März 1972 und folgende.

Falls die vermissten Obligationen nicht innert einer Frist von 6 Monaten dem Gerichtspräsidentium Frauenfeld vorgelegt werden, werden sie kraftlos erklärt werden. (1108¹)

8500 Frauenfeld, den 5. September 1974

Gerichtspräsidentium Frauenfeld

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 1. August 1936, von Fr. 1500.-, Bel. G. Pf. Serie II/5080, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Titel Nr. 91108, haftend im I. Rang auf dem Grundstück Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 845, Besitzung obere und untere Scheuer, der Olga Gimmel-Brunner, geboren 1899, Witwe des Herrn Christian Gimmel sel., von Beatenberg, Chalet Burgfeld, Hälteli, Beatenberg.

Auskündungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1098¹)

3800 Interlaken, den 3. September 1974

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 800.- vom 3. August 1914, haftend auf GB Menziken Nr. 294, lautend auf Erbengemeinschaft Brunner-Heiz Johannes, Ausserdorf 283, 5737 Menziken, als Schuldner.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d.h. bis zum 14. September 1975 dem Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1109¹)

5726 Kulm, den 6. September 1974

Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Eine 6%-Inhaber-Obligation zu Fr. 2000.- nom. Nr. 30162, Bank in Reinach, ausgestellt am 12. März 1971, fällig am 10. März 1976 mit Jahrescoupons per 10. März 1972 und ff. Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d.h. bis zum 14. März 1975 dem Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1110¹)

5726 Kulm, den 6. September 1974

Bezirksgericht Kulm

Es werden vermisst:

Schuldbrief (Pfandobligation) vom 13. Mai 1871, Beleg Nr. 37 Fol. 204, und 15. Mai 1871, Beleg Nr. 18 Fol. 6, von Fr. 24 000.-, lastend auf dem Heimwesen Hinter-Scheidegg, Eggwil, Grundbuchblatt Nr. 671 und Langnau-Grundbuchblatt Nr. 1790 der Dora Rauscher geb. Zürcher, Hünibach bei Thun, und Johann Zürcher, Langnau i.E.

Schuldbrief vom 25. April 1918, Belege E und D I/2155 und P I/667, von Fr. 25 000.-, lastend auf dem Heimwesen Hinter-Scheidegg, Eggwil, Grundbuchblatt Nr. 671 und Langnau-Grundbuchblatt Nr. 1790 der Dora Rauscher geb. Zürcher, Hünibach bei Thun und Johann Zürcher, Langnau i.E.

Die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau i.E. vorzulegen, ansonst dieselben kraftlos erklärt werden. (1102¹)

3550 Langnau i.E., den 5. September 1974

Richteramt Signau in Langnau i.E.
Der Gerichtspräsident i.V.:
H. Locher

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 15. März 1923 im Betrag von Fr. 4000.-, Beleg I/2567, lastend auf der Liegenschaft Münsingen Grundbuchblatt Nr. 1158 in der II. Pfandstelle lautend auf den Namen des Trösch Ernst, geboren 1895, gew. Landwirt und Chauffeur, wohnhaft gewesen in Münsingen, äusserer Giessenweg 12.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schöslwil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1111¹)

3082 Schöslwil, den 5. September 1974

Der Gerichtspräsident II:
H. Gugger

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 26472 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, haltend per 30. August 1974 Fr. 23 452.10.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1117¹)

6210 Sursee, den 10. September 1974

Der Amtsgerichtspräsident:
Wigger

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

1^{er} rang: fr. 2780.- 6%. Cédule hypothécaire souscrite par Monsieur Paul Prétôt, à Courgenay au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne inscrite le 9 novembre 1928 à PJ Ig/5401,

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (1103¹)

2900 Porrentruy, le 4 septembre 1974

Le président du Tribunal II:
Hublard

Le juge-instructeur I du district de Sierre, à la requête de M. Léon Wicki, à Crans s. Sière, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de 6 mois, expirant le 31 mars 1975, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

1 action «Télécabine des Violettes SA» No 1393, avec coupons attachés. (1115¹)

3960 Sierre, le 9 septembre 1974

Tribunal de Sierre:
P.-A. Berclaz

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 2 settembre 1974 del signor Renato Zocchi, Paradiso, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida:

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 150 000.- di 1° grado gravante il Foglio PPP No 4407 della particella No 944 di Montagnola, titolo andato smarrito a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (1116¹)

6900 Lugano, il 5 settembre 1974

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Dr. Fischer AG für Unternehmensberatung Beethovenstrasse 5, Zürich 2

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Dr. Fischer AG für Unternehmensberatung, Zürich, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1974 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Dr. Fischer AG für Unternehmensberatung in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige am Sitz der Gesellschaft, Beethovenstrasse 5, 8002 Zürich, anzumelden. (A694¹)

8002 Zürich, den 9. September 1974

Der Liquidator:
Walter Santschi

Kleinewefers International AG, mit Sitz in Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Kleinewefers International AG hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. September 1974 die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000.- durch Annullierung von 150 Namenaktien Serie A zu Fr. 1000.- nominell voll einbezahlt und 800 Namenaktien Serie B zu Fr. 1000.- nominell, einbezahlt zu 50% = Fr. 950 000.- auf Fr. 50 000.- beschlossen.

Allfällige Geschäftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitz der Beauftragten, Interconsulta AG, Badenerstrasse 16, 8004 Zürich, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A690¹)

8004 Zürich, den 10. September 1974

Die Beauftragten:
Interconsulta
Revisions- und Treuhand AG,
Zürich

Monopol-Films-AG, 8039 Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1974 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 810 000.- auf Fr. 150 000.- herabzusetzen durch Annullierung und Rückzahlung von 660 Namenaktien zu Fr. 1000.- nominell. Gemäss Art. 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Gesellschaft Monopol-Films-Aktiengesellschaft, Talacker 42, 8039 Zürich. (A695¹)

8039 Zürich, den 8. September 1974

Monopol-Films-Aktiengesellschaft

Cinéma Six SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 août 1974, Cinéma Six SA a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'article 742 du CO, les créanciers de la société sont invités à présenter leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 15 octobre 1974, auprès de la Société Fiduciaire Ravier SA, Bd. de Pérolles 5, Fribourg. (A691¹)

1700 Fribourg, le 10 septembre 1974

La liquidatrice: S. Hefti

Société pour le Développement de l'Agriculture (Agricultural Development Company) en liquidation, Genève

Appel aux créanciers par suite de liquidation, conformément à l'article 742 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 5 mars 1974, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société pour le Développement de l'Agriculture (Agricultural Development Company), en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1974 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société, Maître Erwin Haymann, 1, place du Port, 1204 Genève. (A698¹)

1204 Genève, le 6 septembre 1974

Le liquidateur:
M^e E. Haymann

SI Pré Champ B en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément aux articles 742 et 745 du Code des obligations, par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1974, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 du Code des obligations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Morges, en l'Etude des notaires Marc Emery et Francis Sauvin, Place Dufour 3, à l'attention de Monsieur Bernard Martin. (A696¹)

1110 Morges, le 6 septembre 1974

Les liquidateurs

Duo SA en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 8 avril 1974, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur, M. Jacques Koerfer, chemin des Anciens Moulins 2a (chez Chemtex S.à.r.l.), 1009 Pully, dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis. (A625¹)

1009 Pully, le 9 août 1974

Jacques Koerfer

SI Boisoleil Verbier SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 mars 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1974 en main de M. Roger Ammann, liquidateur, 30, Avenue de la Gare, 1951 Sion. (A697¹)

1951 Sion, le 5 septembre 1974

Le liquidateur

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 4 settembre 1974 dell'Avv. Waldo Riva, Lugano, diffida:

chiunque ritenesse di essere erede del defunto Vesconi Giovanni Alessandro, qdm. Martino Antonio Bernardo, da e già in Monteggio domiciliato, nato il 22 settembre 1897, coniugato con Maria nata Passera, deceduto a Bignasco-Robiei il 3 settembre 1972 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A701¹)

6900 Lugano, il 9 settembre 1974

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Banque de Bruxelles (Suisse) SA, Genève

Bilan intermédiaire au 31 juillet 1974

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	6 638 993.13
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	121 868 463.95
Avoirs en banque à terme		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	52 555 600.—	Créanciers à vue	35 313 976.55
Effets de change et papiers monétaires		Autres passifs	8 314 331.76
Comptes courants débiteurs gagés	1 548 293.04	Capital	35 000 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc	1 833 185.32	Réserves légales	20 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 871 991.27	Autres réserves	200 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	614 713.13	Solde du compte de pertes et profits	54 164.81
— dont garantis par hypothèques	571 668.16		
Titres	101 805.—		
Participations permanentes	68 417 953.45		
Immeubles à l'usage de la banque	448 000.—		
Autres actifs	11 109 167.60		
	5 915 473.68		
	207 409 930.20		207 409 930.20

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verfügung
des Eidgenössischen Veterinäramtes betreffend die
Einfuhr von Futtermitteln tierischer Herkunft

Aenderung vom 15. August 1974

Das Eidgenössische Veterinäramt verordnet:

I
Die Verfügung vom 4. Juni 1969 betreffend die Einfuhr von Futtermitteln tierischer Herkunft wird wie folgt geändert:

Titel:

Verordnung über die Einfuhr von Futtermitteln tierischer Herkunft.

Art. 1

Unter Futtermittel im Sinne dieser Verordnung fallen folgende zur Fütterung landwirtschaftlicher Nutztiere bestimmte Waren tierischer Herkunft:

Zolltarif- Warenbezeichnung

ex 0507.16 Mehle und Abfälle von Federn oder Federteilen
(übrige Positionen unverändert)

Art. 2 und 10

Der Ausdruck «Verfügung» wird in den Artikeln 2 und 10 durch «Verordnung» ersetzt.

II

Diese Aenderung tritt am 1. Oktober 1974 in Kraft.

Bern, den 15. August 1974

Eidgenössisches Veterinäramt:
NabholzOrdonnance
de l'Office vétérinaire fédéral concernant
l'importation de fourrages d'origine animale

Modification du 15 août 1974

L'Office vétérinaire fédéral arrête:

I
L'ordonnance du 4 juin 1969 concernant l'importation de fourrages d'origine animale est modifiée comme il suit:

Titre

Ordonnance sur l'importation de fourrages d'origine animale

Article premier

Sont considérés comme fourrages au sens de la présente ordonnance, les produits d'origine animale ci-après, destinés à l'affouragement des animaux de ferme:

Numéro du Désignation de la marchandise

tarif douanier
ex 0507.16 Poudres et déchets de plumes ou de parties de plumes
(les autres positions restent inchangées)

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} octobre 1974.

Berne, le 15 août 1974

Office vétérinaire fédéral:
Nabholz (z)Wirtschaftliche und sozialstatistische
Mitteilungen

Auszug aus der «Volkswirtschaft» Heft Nr. 8

Allgemeine Konjunkturtendenz

Die Nachfrageentwicklung gewährleistete auch in den letzten Monaten in den meisten Bereichen eine recht hohe Auslastung der Produktionskapazitäten. Im Vergleich zu 1973 und dem Jahresbeginn 1974 verstärkte sich die Verlagerung von der Binnen- auf die Auslandsnachfrage weiter. Bei der Binnennachfrage ist die deutliche Wachstumsverlangsamung vor allem auf die Bauinvestitionen und den privaten Konsum bezogen: In den letzten Monaten stagnierte der reale private Konsum annähernd, und die Bautätigkeit sank real sogar unter das Vorjahresniveau. Mengemässig ergab sich demgegenüber ein Wachstum der Ausfuhren von rund 10%. Die Warenexporte erreichten seit Jahresbeginn wertmässig Monat für Monat prozentuale Zunahmen gegenüber den Vorjahresergebnissen von 20% und mehr. Das Preisniveau konnte auf den Warenausfuhren um rund 12% gegenüber dem Vorjahresstand angehoben werden. Die Warenimporte stiegen dagegen im ersten Halbjahr mengenmässig nicht ganz um 2%, belasteten die Handelsbilanz aber mit einem durchschnittlichen Preisanstieg seit Jahresbeginn von etwas über 22%.

Bevölkerung

Eine Untersuchung des Eidg. Statistischen Amtes orientiert über das Unfallgeschehen auf der Strasse. Die Ergebnisse für die Periode 1969/72 bestätigen die Vermutung, dass für die Gesamtsterblichkeit vom dritten bis über das dreissigste Lebensjahr hinaus der Verkehrstod als einzelne Todesursache im Vordergrund steht, wobei die höhere Anfälligkeit des männlichen Geschlechtes festzustellen ist.

Arbeitsmarkt und Beschäftigung

Bei den Arbeitsämtern waren Ende Juli 1974 insgesamt 69 gänzlich arbeitslose Stellensuchende gemeldet gegenüber 62 vor einem Monat und 51 vor einem Jahr. Die Gesamtzahl der vom öffentlichen Arbeitsnachweis erfassten offenen Stellen belief sich Ende Juli auf 2673 gegenüber 2857 vor Monatsfrist und 3786 vor einem Jahr.

Die Beschäftigung in der Industrie erhöhte sich im 2. Quartal 1974 gegenüber dem 1. Quartal 1974 um 0,9%. Der auf der Basis 3. Quartal 1966 = 100 berechnete Index der in vergleichbaren Betrieben beschäftigten Arbeiter stellte sich auf 93,5; er lag damit um 0,5% über dem Vorjahresstand.

Im Baugewerbe war der um diese Jahreszeit übliche Aufschwung der Beschäftigung zu verzeichnen. Der Index der beschäftigten Arbeiter lag aber bei einem Stand von 99,4 (3. Quartal 1966 = 100) um 5,7% unter dem des Vorjahres.

Löhne und Gehälter

Die Unfalllohnstatistik ist einer umfassenden Revision unterzogen worden. Neu sind insbesondere der Einbezug des Verwaltungspersonals sowie der getrennte Ausweis von Stunden- und Monatsverdiensten.

Die erstmals für das Jahr 1973 nach dem erweiterten Konzept gewonnenen Ergebnisse der Unfalllohnstatistik können im allgemeinen nicht mit denjenigen des Vorjahres verglichen werden. Hingegen lassen sich einige interessante strukturelle Aspekte aufzeigen.

Die Aufwärtsbewegung der Lohnsätze bezifferte sich in der Industrie und im Baugewerbe im 2. Quartal 1974, verglichen mit dem Stand vor Jahresfrist, in der Industrie auf 10,5% und im Baugewerbe auf 7,7%. Ende Juni 1973 hatten die entsprechenden Zuwachsraten gegenüber dem Vorjahr 9,0% und 8,4% betragen.

Der Untersuchung über die Steuerbelastung des Arbeitseinkommens der Arbeiter und Angestellten im Jahre 1973 kann entnommen werden, dass der durchschnittliche Jahresverdienst der Arbeiter von 1972 auf 1973 eine Erhöhung um 14,0% aufwies, derjenige der Angestellten eine solche um 11,4%, während der zu entrichtende Steuerbetrag bei den Arbeitern um 37,3% und bei den Angestellten um 28,5% zugenommen hat. Bezogen auf den Bruttojahresverdienst stieg die durchschnittliche Steuerbelastung bei den Arbeitern von 6,7% auf 8,0% und bei den Angestellten von 8,9% auf 10,2%.

Bauwirtschaft und Investitionen

Im Juli 1974 ergab die Statistik der Wohnbautätigkeit in den 92 Städten 2091 neuerstellte und 2173 baubewilligte Wohnungen. Im gleichen Monat des Vorjahres stellten sich die entsprechenden Zahlen auf 1829 und 2267.

Kleinhandel und Verbrauch

Die Kleinhandelsumsätze lagen im Juni 1974 im Total der erfassten Betriebe wertmässig um 2,4% über dem Vorjahresstand, während im Mai 1974 eine Zunahme um 7,3% und im Juni 1973 eine solche um 6,9% verzeichnet worden war. Bei den Nahrungs- und Genussmitteln betrug die Erhöhung im Vergleich zum Vorjahr 3,9%. Demgegenüber ergab sich bei den Bekleidungsartikeln und Textilwaren ein Rückgang um 1,9%. Für das Total der übrigen Branchen betrug die Zunahme 5,2%. Bei diesen Vergleichen ist allerdings zu berücksichtigen, dass der Juni 1974 einen Verkaufstag weniger aufwies als der Juni 1973.

Nach der Statistik über die Schlachtungen in 66 Schlachthöfen hat die Zahl der geschlachteten Tiere im 2. Quartal 1974, verglichen mit dem entsprechenden Vorjahresquartal, um 2,7% und deren Schlachtgewicht um 6,5% zugenommen.

Fremdenverkehr

Der in den beiden Vormonaten beobachtete Rückgang des hotelorientierten Fremdenverkehrs hat sich im Juni 1974 verstärkt. Verglichen mit dem entsprechenden Vorjahresmonat sank die Zahl der Hotelübernachtungen um 340 000 oder 10% auf 2,98 Mio. Bei einem um 2% vergrößerten Bettenangebot fiel die durchschnittliche Bettenbesetzung im Landesmittel von 45 1/2% auf 40%.

Die Nachfrage aus dem Inland verringerte sich um 2%; die Frequenz aus dem Ausland blieb um 14% unter dem letztjährigen Niveau. Die erneute und empfindliche Rezession des Reiseverkehrs aus Grossbritannien, den USA, Italien und Frankreich war von einer Abnahme des Besuches aus Belgien, Deutschland, Japan und andern Einzugsgebieten begleitet.

Geld- und Kapitalmarkt

Der Geldmarkt verknappte sich im Juli 1974, als die von der Nationalbank über das Semesterende gewährte kurzfristige Finanzierungshilfe aufgelöst wurde. Gleichzeitig machte sich ein Bedürfnis der Banken nach einer verstärkten Kassahaltung bemerkbar. Als Mitte Juli vor Monatsfrist abgeschlossene Dollar/Franken-Swaps abliefen, bot die Nationalbank den Banken in begrenztem Umfang neue Fazilitäten an. Die Giroguthaben der Banken beim Noteninstitut wurden im Juli ausserdem durch den Rückgang des Notenumlaufes (-0,5 Mrd Fr.) alimentiert. Andererseits hatten die Banken im Rahmen der monatlichen Abrechnung 0,1 Mrd Fr. als zusätzliche Mindestguthaben einzuzahlen. In der letzten Berichtswochen stieg die Beanspruchung des Notenbankkredits (Diskont und Lombard) um 0,8 Mrd Fr. auf 1,6 Mrd Fr. an. Die Giroguthaben der Wirtschaft (Banken, Handel, Industrie) bei der Nationalbank erreichten deshalb Ende Juli 6,0 Mrd Fr. In diesem Bestand waren einmonatige und – im Mai/Juni abgeschlossene – dreimonatige Swaps im Gesamtbetrag von 1,1 Mrd Fr. eingeschlossen. Der Zinssatz für Dreimonatsfranken am Euromarkt stieg im Juli zeitweise auf 13%, der entsprechende Eurodollarsatz sogar auf über 14%.

Am Kapitalmarkt begann Mitte Juli die übliche einmonatige Emissionspause. Die zuvor begebenen inländischen Anleihen zu 8% konnten erfolgreich platziert werden. Ihr Emissionswert erreichte abzüglich der Konversionsbeträge 125 Mio Fr. Die anhaltende Markterholung zeigte sich auch an der Entwicklung der durchschnittlichen Rendite eidgenössischer Anleihen, die zwischen 7,21% und 7,30% schwankte, nachdem sie im Mai 7,44% erreicht hatte. Aufgrund der Stabilisierung der Verhältnisse bewilligte die Nationalbank mit Wirkung ab 1. September die Wiederaufnahme von ausländischen Anleiheemissionen. Das zulässige Emissionsvolumen wurde für die Monate September und Oktober auf total 200 Mio Fr. festgesetzt. Seit dem 16. August können im Rahmen des vor der Sistierung begrenzten Umfangs auch wieder mittelfristige Schuldverschreibungen in Schweizerfranken («Notes») platziert werden. – Anfang Juli erhöhten die Banken die Zinssätze für Spareinlagen; gleichzeitig wurden zum Teil auch die Sätze für Neuhypotheken der vorangegangenen allgemeinen Marktentwicklung angepasst.

Sozialpolitik und Arbeitsrecht

Die Zahl der von den öffentlichen Einigungsstellen im Jahre 1973 behandelten Kollektivstreitigkeiten betrug insgesamt 21 (Vorjahr 12).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Anleihe Kanton Zürich

Emission Zur Finanzierung öffentlicher Bauvorhaben begibt der Kanton Zürich eine

8% Anleihe 1974-86 von Fr. 25 000 000

Bedingungen Laufzeit längstens 12 Jahre
Liberierung per 1. Oktober 1974
Kotierung an den Börsen von Basel, Bern und Zürich

Ausgabekurs 101,25%

Zeichnungsfrist vom 13. bis 19. September 1974, mittags

Zeichnungen nehmen alle Banken entgegen
Prospekte und Zeichnungsscheine stehen zur Verfügung

Zürcher Kantonalbank
Verband Schweizerischer
Kantonalbanken
Kartell Schweizerischer Banken

Austro-International-Investment-Fonds Verwaltungs-AG, Vaduz

Bekanntmachung

Im Hinblick auf unsere internationale Tätigkeit und die dadurch bedingte Aufsicht mehrerer Länder hat sich in der Frage der Vertretung unserer Gesellschaft eine geringfügige Änderung der Statuten als notwendig herausgestellt, die in der Generalversammlung vom 10. Mai 1974 beschlossen wurde. Die Neufassung der geänderten Artikel lautet nunmehr wie folgt:

Art. 17

Der Verwaltungsrat führt die Aufsicht über die Verwaltung der Gesellschaft.

Hierzu gehört insbesondere:

1. die mit der Geschäftsführung und Vertretung Betrauten mit Bezug auf ihre richtige, den Gesetzesvorschriften, Statuten und Reglementen entsprechende Durchführung zu überwachen;
2. sich zu diesem Zweck über den Geschäftsgang und die Geschäftsleitung regelmässig zu unterrichten, und
3. die Geschäfte der Generalversammlung vorzubereiten und die Ausführung der Beschlüsse zu überwachen.

Art. 21

Der Verwaltungsrat benennt eine Direktion, die er mit der ganzen Geschäftsführung und Vertretung betraut. Er kann ferner Prokuristen und Handlungsbevollmächtigte ernennen. Die genannten Personen haben sich an die Bestimmungen der Statuten zu halten.

Vaduz, den 5. September 1974

Austro-International-Investment-Fonds
Verwaltungs-Aktiengesellschaft

INDUSTRIEBUREAU AG BASEL

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 25. September 1974, 14.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Treuhänders A. Treu & Co, Lindenhofstrasse 40, Basel.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1973.
2. Bericht über das Geschäftsjahr 1973.
3. Vorlage der Bilanz per 31. Dezember 1973 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung 1973.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Genehmigung der Jahresrechnung 1973.
6. Entlastung von Verwaltungsrat und Geschäftsführung.
7. Wahl der Verwaltung und Kontrollstelle.
8. Diverses.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 13. September 1974

Hotel Europe AG, Davos-Platz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Hotel Europe AG, Davos-Platz, auf Donnerstag, den 3. Oktober 1974, um 14.30 Uhr, im Hotel Europe, Davos-Platz.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 5. Oktober 1973.
2. Entgegennahme des Berichtes über das Geschäftsjahr 1973/74.
3. Entgegennahme und Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1973/74.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
6. Diverses und Umfrage.

Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz liegen den Aktionären zur Einsichtnahme im Hotel Europe auf.

Davos, den 10. September 1974

Der Verwaltungsrat



COMMUNE DE
FÄLLANDEN
(ZÜRICH)

8 1/2 %

Emprunt 1974-1989 de Fr. 4 500 000

Le produit de l'emprunt est destiné au financement de travaux d'infrastructure de la Commune.

Durée: maximum 15 ans

Titres et coupons

Obligations au porteur de Fr. 1000. — et Fr. 5000. — nominal, avec coupons annuels au 4 octobre.

Remboursement

De 1975 à 1978 par tranches annuelles de Fr. 125 000. — nominal, de 1979 à 1988 par tranches annuelles de Fr. 100 000. — nominal et par une tranche de Fr. 3 000 000. — nominal le 4 octobre 1989.

Prix d'émission

100 % net

Délai de souscription: 13-20 septembre 1974, à midi

Libération des titres: 4 octobre 1974

BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGNER S. A.

BANK IN HUTTWIL
BANK NEUMÜNSTER
BANQUE DE LANGENTHAL
BANQUE DE LANGNAU

CRÉDIT SAINT-GALLOIS
E. GUTZWILLER & CIE
KREDIETBANK (SUISSE) S. A.
VOLKSBANK WILLISAU AG

Emprunt 5 % Service des eaux de Vevey-Montreux 1964-79, de fr. 12 000 000

(Valeur N° 119 580)

L'amortissement annuel au 15 décembre 1974 a été fixé à fr. 200 000.—. Il a été effectué par voie de rachats en bourse.

Le 6 septembre 1974

Banque Cantonale Vaudoise

Emprunt 5 1/2 % MATISA Matériel Industriel SA Crissier-Renens 1968-83, de fr. 5 000 000

(Valeur N° 115 487)

Le premier amortissement annuel de fr. 200 000.—, au 15 décembre 1974, a été effectué par voie de rachats en bourse.

Le 3 septembre 1974

Banque Cantonale Vaudoise

Centre de Sports et de Loisirs Charmey SA Charmey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 27 septembre 1974, à 17 h. (bureau dès 16 h. 30), à l'Hôtel de l'Etoile à Charmey.

Tractanda:

1. Augmentation du capital social.
2. Constatation de la souscription et de la libération du capital.
3. Modification des statuts.
4. Divers.

Le projet de modification des statuts est déposé au siège social de la Société ainsi qu'au bureau de l'Office du Tourisme de Charmey.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de tout autre pièce justificative de la qualité d'actionnaire.

Le conseil d'administration

Brasseries et Restaurants de Meyrin-Cité SA Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 septembre 1974, à 17 h., au siège de la société, 12, route des Acacias.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 24 septembre 1974 par la Banque Populaire Suisse à Genève. Les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

EUROSAT SA

Société anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués le mercredi 9 octobre 1974, à 13 h., dans les locaux de l'Aéroport de Genève, brasserie, 1^{er} étage, à une

assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Approbation de l'ordre du jour.
2. Election du Dr. W. Knieper comme président du conseil d'administration.
3. Election de M. L. Boelkow comme nouvel administrateur.

Pour le conseil d'administration:
P. L. Burckhardt, vice-président

Clarens MONTREUX

A vendre directement du propriétaire

PETIT PALAIS de GRANDE CLASSE

construction de premier ordre. 16 belles pièces, 2 salles de bains – nombreux lavabos, salle de billard, belle loge, grande écurie, 3 garages.

Parc magnifiquement arborisé. Surface: 16 000 m².

Vue imprenable sur le lac et les Dents du Midi.

Convendrait notamment pour le siège d'une organisation internationale ou d'une importante société anonyme.

Nécessaire pour traiter: 3 millions. Le solde par remise cédulés 1^{er} rang.

Ecrire sous chiffre A 329895-18, Publicitas, 1211 Genève 3.

Livrets d'épargne égarés

Les livrets d'épargne nominatifs de notre banque ci-après désignés, ayant été égarés ou détruits, seront annulés et remplacés par des nouveaux livrets s'il n'est pas fait opposition d'ici au 14 novembre 1974.

No 00/10 503 créancier de fr. 54 960.60 délivré le 8 août 1942

No 00/60 843 créancier de fr. 28 699.75 délivré le 9 septembre 1958

No 00/308 580 créancier de fr. 955.65 délivré le 30 mai 1974

Lausanne, le 1^{er} août 1974

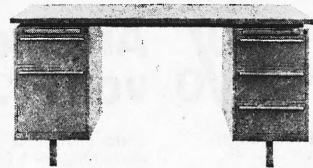
Caisse d'épargne et de crédit

NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion

unzählige Kombinationsmöglichkeiten

ab Fr. 1230.— ab Werk
ab Lager lieferbar



Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauteville NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telefon (01) 34 77 18

Conversation et Traduction

die einzige Monatszeitschrift dieser Art hilft Ihnen

Ihre Französischkennnisse auf unterhaltsame Weise zu erweitern und zu vertiefen. Halbjährlich Fr. 13.80, jährlich Fr. 27.—. Verlangen Sie Gratis-Probenummern.

Verlag
Conversation et Traduction
3500 Langnau, Telefon (035) 2 19 11

Günstig zu verkaufen

NCR-Buchungs-Automat 32

mit Volltext und Kurztext. Datum automatisch usw.

Komplett mit 2 Rolladenschranken und Karteikasten. Service garantiert!

Interessenten melden sich beim Chef des Finanzdienstes der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn Telefon 034 / 22 31 51



Creditreform weiss mehr!

Auskünfte und Inkasso in aller Welt

Aarau	064/22 33 12 T
Basel	061/22 00 75 T
Bern	031/25 31 31 T
Biel	032/73 82 50 T
Chur	081/22 38 10
Freiburg	037/24 71 12
Genève	022/25 12 16 T
La Chaux-de-Fds	039/22 49 38
Lausanne	021/22 21 14
Lugano	091/ 3 16 21 T
Luzern	041/23 15 88 T
Neuchâtel	038/33 35 15
Schaffhausen	052/23 41 01 T
Solothurn	065/ 2 58 66 T
St. Gallen	071/24 19 51 T
Weinfelden	072/ 5 11 74
Winterthur	052/23 41 01 T
Zug	042/21 22 92 T
Zürich	01/28 94 00 T
T = Telex	

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».

Zentrum Emmen

Zu vermieten auf Herbst 1974 in der Nähe eines der grössten Einkaufszentren Europas

3-4 kleinere Ladenlokale von ca. 70 resp. 140 m².

Günstige Mietzins!

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:



W. Thommen
Architektur, Immobilien
Verwaltung, Vermietung
Baslerstrasse 122
4632 Trimbach
Tel. 062 / 22 23 23



Inserate erschliessen den Markt



Wanger + Ulrich AG
8401 Winterthur
Rüti-Strasse 10
(beim Lindspitz)
052 22 65 51
Immer P.

Wir sind eine schweizerische Maschinenfabrik und werden in Kürze ein

Verkaufsbüro in Frankreich

eröffnen. Zu diesem Zweck suchen wir eine nach Möglichkeit bereits fest etablierte Partnerfirma, die bereit wäre, ein Büro mit Sekretariat (Räume, Telefon, Telex, Personal) in Paris oder in der näheren Umgebung 93-94 zu vermieten, bzw. gemeinsam zu nutzen.

Interessenten melden sich unter Chiffre OFA 278 W. Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 67 00-Telex 62172

Industriegravuren
Kopierarbeiten
Prägestiche
GRAVUREN
KAIER
Strehlgasse 6 8001 Zürich
Tel. 01 27 20 38
27 28 25

Zu verkaufen

per sofort oder nach Uebereinkunft in Turgi an guter Verkehrslage

2 neuerstellte Mehrfamilienhäuser

Hochhaus mit 32 Wohnungen, voll vermietet

3 geschossiger Block

mit 18 Wohnungen, teilweise vermietet

Autoeinstellhalle mit 30 Abstellplätzen

Die Liegenschaften stehen kurz vor Abschluss der Bauarbeiten.

Anfragen unter Chiffre 29-87996 an Publicitas Olten.

A louer à Vevey

pour tout de suite ou date à convenir dans immeuble commercial jouissant d'une excellente situation

magasin de 120 m²

locaux commerciaux, env. 400 m² (possibilité de diviser)

dépôts (petites surfaces)

places de garage

Pour tous renseignements, s'adresser à

AGENCE IMMOBILIÈRE



CLAUDE FURER

Vevey SA, rue Jean-Jacques Rousseau 4, Vevey, tél. 51 63 64

HABEN SIE SCHON EINMAL DARAN GEDACHT, MIT UNSEREM KAPITAL GELD ZU VERDIENEN?



Wagenpark ganz auf Leasing umstellen!

Niemand würde die Seriosität einer Firma in Frage stellen, bloss weil sie mit Bankkrediten arbeitet.

Im Gegenteil: je höher der Bankkredit, um so solventer muss die Firma sein.

Im LEASING verhält es sich nicht anders. Unsere Kunden gehören zu den angesehensten Firmen der Schweiz. Aber sie haben die Vorteile dieser 100prozentigen Fremdfinanzierung erkannt. Sie wollen liquid bleiben für betriebliche Investitionen. Deshalb haben sie sich entschlossen, ihren Wagenpark ganz auf Leasing umzustellen.

Die Vorteile sind einleuchtend:

- blockiertes Kapital wird sofort frei,
- der bestehende Wagenpark wird von uns zu Höchstpreisen übernommen,
- der ganze Papierkrieg und die Umtriebe mit Versicherungen, Steuern, Reparaturen und Spesenabrechnungen fallen weg (im Full-Maintenance-Leasing),
- Arbeitskraft im Dienstleistungsbereich (Buchhaltung, Betriebsgaragen) wird frei,



• die Leasing-Raten können von der Steuer abgesetzt werden, und zwar ohne grosse Formalitäten, weil Sie von uns klare Monatsrechnungen erhalten. Leasing hat Zukunft. Auto-Leasing löst Probleme, die Ihnen bisher viel zu schaffen machten. AMAG Leasing ist die Lösung der Vernunft.

Lassen Sie sich eingehend durch unsere Leasing-Dokumentation orientieren. Sie erhalten sie kostenlos mit dem untenstehenden Coupon.

Gutschein für eine Dokumentation

Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich Ihre Dokumentation AUTO-LEASING:

Firma:

Sachbearbeiter:

Bitte ausschneiden und einsenden an
AMAG LEASING,
5116 Schinznach-Bad